

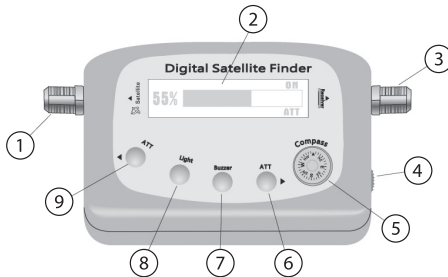
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des digitalen Satelliten-Finders, der Ihnen bei der optimalen Justierung von Satelliten-Antennen hilft. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Satelliten-Finder optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Satelliten-Finder
- Bedienungsanleitung

Produktdetails



1. LNB-Anschluss
2. Display
3. Receiver-Anschluss
4. Justierrad
5. Kompass
6. ATT- (Abschwächung vermindern)
7. Tonsignal (Buzzer)
8. Hintergrundlicht (Light)
9. ATT+ (Abschwächung erhöhen)

Anschluss



1. Verbinden Sie das Koaxial-Kabel der Satellitenschüssel mit dem mit **Satellite** beschrifteten LNB-Anschluss des Satelliten-Finders.
2. Verbinden Sie den Receiver über ein passendes Koaxial-Kabel mit dem mit **Receiver** beschrifteten Anschluss des Satelliten-Finders.

Verwendung



HINWEIS:
Sie können die Hintergrundbeleuchtung über die Taste **Light** ☺ ein- und ausschalten. Über die Taste **Buzzer** ☺ können Sie das Tonsignal einstellen.

1. Schalten Sie den Satelliten-Receiver ein. Der digitale Satelliten-Finder schaltet sich automatisch ebenfalls ein.
2. Stellen Sie Ihre Satellitenschüssel auf den Richtwinkel und die Höhe ein, die in der Dokumentation der Satellitenschüssel angegeben ist.
3. Drehen Sie am Justierrad, bis die Signalstärke im Display 0% beträgt.
4. Verändern Sie langsam Richtwinkel und Höhe der Satellitenschüssel und beobachten Sie dabei die Signalstärke im Display. Je höher der Wert, desto besser ist der Empfang.
5. Falls der Endausschlag des Displays vor der optimalen Position erreicht ist, müssen Sie das Signal abschwächen. Nutzen Sie hierzu die ATT-Tasten, um die Abschwächung zu erhöhen oder zu verringern.
6. Justieren Sie die Satellitenschüssel, bis Sie die bestmögliche Signalstärke und das höchste Tonsignal empfangen.
7. Entfernen Sie die Verkabelung des Satelliten-Finders und verbinden Sie das Kabel der Satellitenschüssel wieder mit dem Satelliten-Receiver.



HINWEIS:
Falls Sie einen LNB mit einem Anstieg von über 60 dB nutzen, verwenden Sie einen 5-dB-Dämpfer zwischen dem LNB und dem Satelliten-Finder.
Falls kein Satelliten-Receiver zur Hand ist, wenn Sie die Satellitenschüssel ausrichten, können Sie ein Netzteil mit 13-18 V über einen F-Connector an den Receiver-Anschluss anschließen.

Technische Daten

Eingangsfrequenz	950 – 2150 MHz
Eingangsstufe min.	-40 dBm
Eingangsstufe max.	-10 dBm
Eingangs-Impedanz	75 Ω, F-Connector
Ausgangs-Impedanz	75 Ω, F-Connector
Stromversorgung	13-18 V DC
Betriebsbereich	52 – 60 dB

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!
- Nutzen Sie den Satelliten-Finder nicht direkt vor einer Satelliten-Schüssel, um eine kontinuierliche Maximalanzeige zu vermeiden.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-5437 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

Kurtasz, A.

Dipl. Ing. (FH) El. Nachrichtentechnik Andreas Kurtasz
Leiter Qualitätswesen
17.01.2012

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-5437 ein.

Chère cliente, cher client,

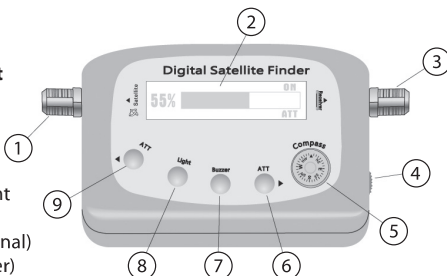
Nous vous remercions pour l'achat de ce pointeur satellite vous permettant d'ajuster de manière optimale vos antennes satellites. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pointeur satellite
- Mode d'emploi

Description du produit

1. Connecteur LNB
2. Écran
3. Connecteur pour récepteur satellite
4. Molette d'ajustement
5. Boussole
6. ATT- (diminuer le signal)
7. Signal sonore (Buzzer)
8. Rétroéclairage (Light)
9. ATT+ (augmenter le signal)



Branchement



1. Branchez le câble coaxial de la parabole sur le connecteur LNB indiqué par **Satellite** du pointeur satellite.
2. Branchez le récepteur sur le connecteur indiqué par **Receiver** du pointeur satellite à l'aide d'un câble coaxial adapté.

Utilisation



NOTE :
Pour activer ou désactiver le rétroéclairage, appuyez sur la touche **Light** ☉. Utilisez la touche **Buzzer** ☉ pour régler le signal sonore.

- Allumez le récepteur satellite. Le pointeur satellite numérique s'allume automatiquement. Positionnez votre parabole en respectant l'angle et la hauteur inscrite dans le manuel d'utilisation de votre parabole.
- Tournez la molette d'ajustement jusqu'à ce que la puissance du signal affiche 0%.

- Modifiez doucement l'angle et la hauteur de la parabole et observez en même temps la puissance du signal sur l'écran. Plus la valeur est élevée, plus la réception est bonne.
- Si la barre de progression atteint son maximum avant l'ajustement optimal, vous devez faiblir le signal. Utilisez pour cela les touches ATT pour augmenter ou diminuer la puissance du signal.
- Ajustez la parabole jusqu'à atteindre une puissance de signal optimale et un bon signal sonore.
- Débranchez les câbles du pointeur satellite et branchez à nouveau le câble de la parabole avec le récepteur satellite.



NOTE :
Si vous utilisez une tête LNB pouvant émettre une puissance de plus de 60 dB, branchez un atténuateur 5 dB entre la tête LNB et le pointeur satellite.
Si aucune récepteur satellite n'est disponible lorsque vous ajustez la parabole, vous pouvez brancher un adaptateur 13-18 V via un connecteur F sur le connecteur pour récepteur satellite du pointeur.

Caractéristiques techniques

Fréquence d'entrée	950 – 2150 MHz
Niveau d'entrée minimal	-40 dBm
Niveau d'entrée maximal	-10 dBm
Impédance d'entrée	75 Ω, connecteur F
Impédance de sortie	75 Ω, connecteur F
Alimentation	13-18 V DC
Plage de fonctionnement	52 – 60 dB

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !

- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas le pointeur satellite directement devant une parabole afin d'éviter d'afficher une valeur maximale en continu.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-5437 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL GmbH, PEARL-Str. 1-3, D-79426 Buggingen, Allemagne

Kurtasz, A.

Dipl. Ing. (FH) El. Nachrichtentechnik Andreas Kurtasz
Directeur Service Qualité
17.01.2012